

Handschriften / Autographen

Reisetagebuch von Johann Balthasar Kohlhoff.

Kohlhoff, Johann Balthasar Tarangambadi, 01.07.1757-19.07.1757

Nutzungsbedingungen

Die Digitalisate des Francke-Portals sind urheberrechtlich geschützt. Sie dürfen für wissenschaftliche und private Zwecke heruntergeladen und ausgedruckt werden. Vorhandene Herkunftsbezeichnungen dürfen dabei nicht entfernt werden.

Eine kommerzielle oder institutionelle Nutzung oder Veröffentlichung dieser Inhalte ist ohne vorheriges schriftliches Einverständnis des Studienzentrums August Hermann Francke der Franckeschen Stiftungen nicht gestattet, das ggf. auf weitere Institutionen als Rechteinhaber verweist. Für die Veröffentlichung der Digitalisate können gemäß der Gebührenordnung der Franckeschen Stiftungen Entgelte erhoben werden.

Zur Erteilung einer Veröffentlichungsgenehmigung wenden Sie sich bitte an die Leiterin des Studienzentrums, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

Terms of use

All digital documents of the Francke-Portal are protected by copyright. They may be downladed and printed only for non-commercial educational, research and private purposes. Attached provenance marks may not be removed.

Commercial or institutional use or publication of these digital documents in printed or digital form is not allowed without obtaining prior written permission by the Study Center August Hermann Francke of the Francke Foundations which can refer to other institutions as right holders. If digital documents are published, the Study Center is entitled to charge a fee in accordance with the scale of charges of the Francke Foundations.

For reproduction requests and permissions, please contact the head of the Study Center, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

urn:nbn:de:gbv:ha33-1-185212

Kohlhoffs Hiff Diarium may Siren 4 1797. Die Deligentid zu deige Vant geb im Husaron ;
Lieutenand, den v Hogermann, in Hammer gelier,
hig Silliger war on internation the Land Summer gelier,
hig Silliger war on find the vermilitation whought
any suffer, dash on faith vermilitation in John John of Sillier or Suffer or faith
and from from from player or Colorier, dash or if any
income Long life Sall Songer griftendom mis of the observer. Sofer Jung Som John John of Sand or of some for some for of some of some of the son of t Man Silver Silve a. wil 22 Pm John Standard of S

of lingly . I Jap if, it office into 2. il - gotter juthion Rock! Wir hipe offighum The file still and in the still on the still given of the still still and the still Alige getregen for fings stronger fitter 29 min min min Sie forden alle ofer vailing of and only of Stay links kodikawel om Pagal if fall in Sind of John Brakmaner . If the form of suffer of the state of the sta one of the Manform in asing offerful Ren son In forfer in minder forti : 29 fort : 38 fort in Pot for the of the forther John John James of Banker Sign. grafific in of Jimil win 25 selant Ran (a) Sandabam fil in 4 f & ? Shikafingen if Songing of Some Ester foll in offingster

ì

40 Brale ner go g South of the state for for the self of the self o Film of Tuce 6, 2 - g. Sign for dof, in all 3

Lang felt in Topper for Som Ble Dole if vor Tormer Harf with . Migin with mit Sis von In Un ingled In good Naist 9- 59 20 July 25 -9 By 20 6 ider ingelle gelitet, or (6) Teppam if antonior Sid De for for for for som in the sound in In find an A good of Sign late of sal gerbright, ader goff in the standar for if on in fine them conferriou.

gillet if the strong fat. Sol, angel is in if!

gillet if the sing of the Sol to for the separation of the strong of the strong of the separation of the strong of the separation of the strong of the strong of the separation of the strong of the strong of the separation of the strong of the separation of the separatio (c) Timeweiaru il imm on Infilm Dorton 37. Il Tamber Wil for flis Kanveri of Indi white Bill Solid Safell his ind Lan a gene for Some of the god Tought to fill and the grape of the grap TD34:3

John Son Sold of State of Stat 6. The Rolling Sales

Ť

Il For il State of the state 8-8-1 Just of mile with mile Time Strong his of the Manual former, and the Samuel of the Sam got All B. & fligh all? I man for organist. Sirremanna. Karrel, ober Stimma. Sirrengam, oro Soi Tiresonna Karrel, eter Shima Sirongam, and of grands and from from Sorrengam (2) on the soil sugar of the su Tigo Soul if fir ind Viging Jafor mill soil (c) Sirengam, gallice (Revingham, ist zi months; som van Sirongan podram. Die Sift die steft.) Tend In Arings om Maishur: James oben organs

pali gefind, am om all Jefon in Sont in Terribline goling vi for for an all Jefon in For front of girls . Dis forfinder als refund it amos 1752 F. 10 June 1: 82f Nif. Smith, Cod. 78, pag. 852 1 sing of sing of the state of th - Natal in Time ple officed lifety of gold if Sing Tours all and some of state of the same of the state of the same of the state of the same o firm jarl ogen der 200000 der figt find och figter der find general for some for some for the start for some for the sound fo Sast le Hund Spilit star for loging for , in some for my for willing in Sir Soft get of the James of the star will star for doing one of the star will some of the star of the - ofhis There are all Jeffer in some from Morhamed and golden graffer of Jon fold Tradement is for any fold to the former or in the first sign of grants, in formal and for some of formal for the state of the sound of the ling of over Brieff Mann refer

Ŷ

Some of the state miling and solling for for for of form of fiction, with some for form of the first otherward of the sound of the state of the s 10. Jugan State of State of Sun And Son State of Son State of her lefters might getter for Stratt in Strate in Strate sin Strate sin Strate sin Surger and Friend and Stimmer Strengame, Last if the Single Simulation Strengame, Last if the Sivengame and formal of the Sivengame. glaffel im toof of Sirengam felf if simual our sen fliff of Planame, a work gang work nowbrift of vivining of in northern Northell for all down fifer if no profession Rimon. Die Sagote for gliff war all aline inner Manne milouf

И.

Sing Set Common Josh, frifing and stalling for the stalling of war gar from an laster and for good, with jumes, out of the standing of the st ione 3. Expens

John John John Son of the State organist when finds of white things to proposely forthe Inthe Contract of the Shift of the sound of the Shift of the sound of the Shift of the shift

full manget money finter for the bull firming to 13. nothingry Confidenting you win forwary year ifing given out with minister miffige frammounty of the tribute gringle ifor wing for friends for many for the the fail about make for multiple the fail about make for multiple to the fail about multiple to the fail abou Voulty migher brougher . Then fly when it obassinering , the for the for the for the form and the form Africant, and timitists for mit also frankfring siding Som formyslie winding would make by fristings on fulory. The bolomethy fail fine she are ifing yrufs from Rubrit, und ginger gun of fil boung former. Tryggabout Mobile und Jung guin of the builder frame is.

Jung for all If april. v. Riefer builderbrund frame, is.

Jung for man ifr Arfend Hopethal fruit mud mindre fut,

the Alexandrial mining thining for Builder mudfridge

who should door frame former from the hope and and have

my by theorem from mortally supplied builder the about

my by theorem from mortales, hum, amplied the book about

my hom Iffel on mandanter them, amplied which the about

my home of the or mandanter them, amplied which the standard them. men Lem The men him for fillet. v. Resterann. Buil helping fring march lowing from ferty fly t of fully dry fly friend for musty firster, and if men fifting arificable. Introduct of alute exceptions for figurations super mind wife fallet bounilleinen floring, when my mont ordered. more him, min you: lind sing pingen, onis still Enifolds July by the lapil V. Wild subjully mul my frent me to the Kning of muferent mut four phirighigh Tinger of permitting well, and sont tranquebage by infog. builling our Leving may duit. Smith out tiraffer : Chilland never would maderie granung of recent all the fory resum of the brown lind fory resum of the brown Hierors mi Grobusif der Druigs Molfing Cherffred.

Gre som me africat in frikalist vin Grindeling vy nord de

Royden inn grains. Munform by dom for omastender

ent sinistering mi mir gravier, no for minima Defficil.

Ser flaget. V. Bele gab min but Gelet bisen in freshifter.

symbolis much Trius Chinapalli mysley flinglat of many whom held main left, in my francem orbiging: Try how this orbit might ibre 3. Thinkly mouth of the fungrang (2) mount about high worky falt, may an 14. July from Event mind that suffice the property of the form of the form of the sufficient of the suffin young floof, but fundament ift in you to this for home for fullow Bambus first insmentally has interested for materic, and liveril- mind fromings that his webforgenen Palanguin ment sen di 17. Ent vilgal Formalled resumit for of heart tin for the street freign Infuto laby, faulty men deut many fife for B) tiget hino palli. T. Mij br. Gent 39. pag 30; Grand out 43. pag 840. Vinter Verfring feet within a grand of Minimum, storm inhor multiture of the state of t Thefer ghaif Ar Kning der wie offer by hingen fort mus fito ynity acancing mill of factor bush hall grantfry, dels re much ming not menering dem. Dufor or how firmbuly surate wher oflites perfore half testion butter, for jibl grand, net ninger too grown in their for grand freshing frieter. loffer mustin: wir how starf weet for grift of old to Sinfor out my by surpheter about the beliefer of much of the beliefer of the suit of the state o

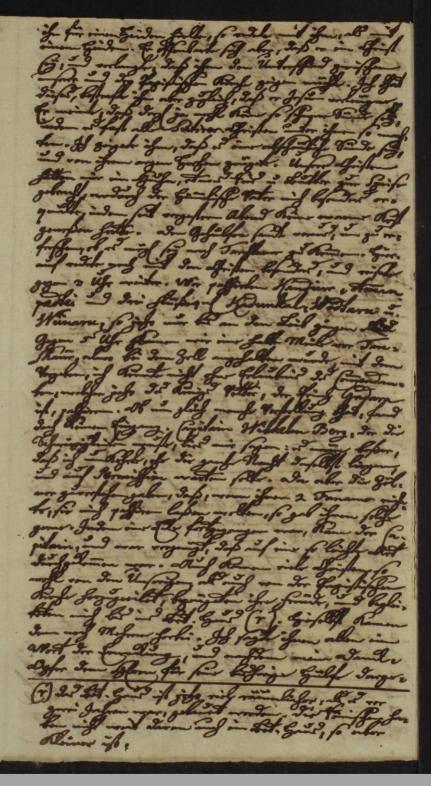
Mystim mit den formy funtour om yorforfat vying Nabats Mesming (E) mingluise des the Obriba a. els Belidas (K) fringthe, sui offer min min Musprish Weet hel water my greyfor Onvula. Primary vintografifort mind (C) of rate min aft frium vyrtim die deramajary und samp frien of drying fullismes. Pagote. His furtients follow oby jought An word der Brunde from Tallejon hen night fry, souther with growing books for, fourtalif mad in Sirangam mit med migrafrient. die Tituthehinas alli lingt firangam dung der Diese trite dung him mich Min the Miles derengen. Die Kirung senis Truff hinasalli sibre kirungam annyafir fru. Truft fell triuft thinasalli brien The Mis me the four feely (1) Filbigs ift glinghes Conten lander Franching country from Traffer of offer grantifer with and wall fill full ansprumenting in Arond surb. Int ming within The self from one of the plant of the self wherethe Theremer woods: Nabals Ruffully. of fort remen men abagling of brind mut dir Just of the bid wife, the stirt matice will the stirt with the stirt with the stirt with the stirt with the stirt of the s John of the Ris 80. forfung outer Printers

who is mich min Minthin sub Harring to mode who full seller your Melinger ment of mayif non frofry to found oil Fruit of fraginging which famelaram wight molt gright has Her suff den May your Filefing art Timben in Sound, rund tu afunglandry winfor day versur many linfolds mond of with muty bys or own to suight fifth with. den git ging in dem Caff. Smith and and in andown off. cirer with mir rord offer. So goigeton mir allogand in another and six togration of the togration of togration of the togration of the togration of the togration of togration of the togration of the togration of the togration of togration of the togration of the togration of the togration of togration of the togration of the togration of the togration of to for 1752. T. 14. Sun. (m) In Roof aby Storgen normit, begraben ligen. In Timiffer first, For go min Ram, and mif good may Aur falm willey of for Rami, and inf gener und Aur falom wolke, and for states vor of very golfer of him good of Aff Town, of the golfer, Info bours von in Golfer fillen, of the Word of from John of and for the golfer fillen, of the Word of from John of the golfer of the filler of the first of the golfer of the filler of the filler of the first of gitten großaffer fatter. Wound is Some winder in allfag fife forty find find, fell for in the start of the first for the start of the (m) 8 f sig. Singl. (mt; 78, 70 851 ce beating 50, 60 at 4

ì

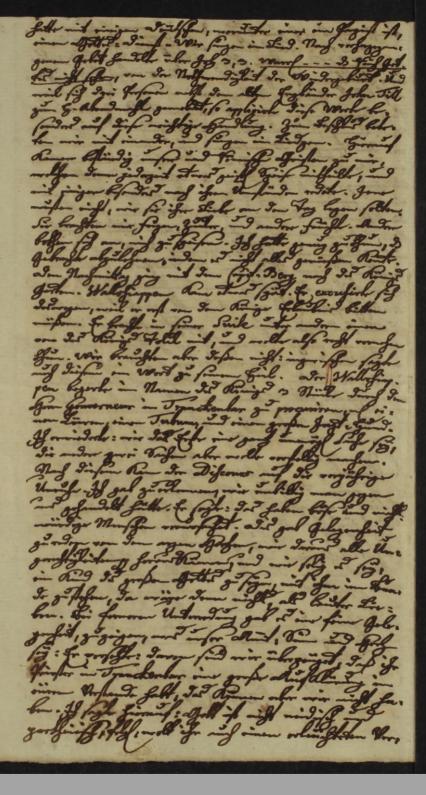
Mouro Die 17. I D3413

18-- . Ling 39 To your golow 26 - gl C g 2 The Ung Though In Del fall light fri 29 3 v. g. sg. n. g. Aller of the state go of gold light of the form of the gone of the ID3413



21. Jon Som Som of St. - of St. I for St (5) Tamplaner Teef stiff things (int a 6, p. 140 Climber of the start pfragen if jose oflingter on Last Signer from Last of the Sight of the State of the St Sign Comment of the -11 D3413

22-



And Some fill of the state of t Single of Sold gille of son Ambienton Col for for file Sil att fill. Diff only - Ih it Song of Reform in orlige for good of good of the standing of t gliffe for a felt go of ing, Wife to, de of the stand of the forther Capitain Manofinger (w) good father, Fight, Jak Salty (w) Mansfiggers if For vormante Minister an

24. H. S. J. B. fer 5 of 91 June De In Sal 2 Bir If mafine Into Saving Hope 工厂是 9-07-16 sall my worldfinner & fit jobs , 296 - where

for I and Jan of for John of for John of for the form of sings Light worked, in gil lapow, and John John Sing State of the Sta and well fifer outsitte worden. Dot for aville gefffe.

Den 15 gerei em for 39 in Himfor Strift
megsten at, in former for Som Winarra in Teng
and Barmbus and millen Gillon Afre giffen, in erbolen fil mell Im gefülfe Muttreschaurs, in 9. for fine the fortier wil it som this gotter Lat Wayfor any forover the Joseph war, would aim Inhis theral langer and other all Joyn wiffer, and and, or Uniformly mif Joyn wiffefur, whiffer if Joyn. Min Abba flainthe mind out before our Jury Joseph Tyrinfline im Story: Outline vo: 200 May Sif got wir (it: furthe Sif wift a Junglinfur Joref Jon fritigen Straig and 196. Min Att, of foffer and single of the straight of for some of the straight of the stra mit Joseph redet inter sine sting of fifty now forfan Anafighet, mir if mir gegeten, fort mir noch Romer migesfilet, if wordt the South wither nochtonlen. Um 12 Ufr ging our Tarshair ob. Vi. ID 34:3

großer Lowering allefiert, gin Hil waryn für vor ? gan Int Jofen avenfort for beforgt : Capitain Berg gab wir Int Golit bet an son orfen flat . If father in 26. große Volungens gerner St. avord icher Tirapalatu.
rei großen, ober wil if Siefen vong meforer

John gefischifter Stinge zu gaffiren fign, mich mif

Mordwertt landen, ind Sanf die am 11 i Nasfridigt

paffirde Dorber meine File Vorg neforen. Ger den The Winaru lag Sam Said Teypan forty of for of my Stilled Dery Delfferd government of Son flight warm, with his of aller warm has a forth of the standing of the form of the f The Winaru lag Some Soit Teggam fortig . If maflif, ind joso in the am Ball ging . Do Lover ou for flat faturkal Rumen, fanden wir Toppen Sing. Wil wir other not sollor first and Bangiglist warmy In Teppakaren over forfrancis ins sing wiff, Isi Most in Som at mufe foror lingender Dote Ammangabli (2) giblita, for afitaming of Som till . In mily sind in Brakmanen in im Joffing in held in Some of the one of the sound on Left of for the work of the form of the (2) Ammangather: For it: Governe Ling. Fout light of fund tirrupalitures in Det , Der fift : Thomas : pates; Ind ist: frame a bing.

Some find the state of the stat 27. wife for goloring wir in to for or of Mong Signer Romain Homiffer Subirer: Sprift giver, got other of Julies of field if and with a Sinford Allendary of Julies of the State Now 162 Wir grugen Some wirder gin Mir wood for finds Mir wood i'm finding the Jabi: William of Lot, for forthery will about of forther July of foll labor, will if mild forther John forther with Kastunkal And was now sory sold from John flow of forther was some of finding grown of the way of the first of forther win forther wind for the grown of find from John forther wind grown of the Morality of Roman forther wind grown of Why in Kandier. Alfin wolfer wind for my start of Roman forther wind for the first of Roman forther wind for the first of the forther wind for the first of the first of the forther winds of the forther Tiruweiaru Almort - form vongen Way gefor. Wir wartete Infor Gis gegon 12 Ufo, Safs Int Teg. para von Sor ambon Vinde Somber Romen folk i faith by Raming of Jan 2 Saf Ser ing soll

got or all offers By G, Jap Files 28. sinf diefer, for your ornefest father Alice for the said of the the gray despete for the wing in the first of the father of the Wing in the father, fagh for the gray for Whigh if the in a suffer of the father of South and for Dot gueston, to they of the stand of the south of the so were for wint . Jouen Alighe inter winder Straffer Welsteld - 9 alfall If of the forther of the state of the Must sinform robbe und ringen Brokenanera, Im:

fing finds brief ind fingingen, in 3 3 if

me for generation filing this Kaneri geter

mother. Must langua Wouther Ram of

Salanguin Samuel in flow Rote. Judorman

rish in Safer, inform Jour man strengedter got

unform, in 9 for Unter. Sato fet Themwayen and Low Tanshaurf Sjriften auflafordow, Las von Som befigten Dob our beginnington Ing green Life ihr In olon boundthe grain Alife Olong dinto. Wir landton Jospes many offer, poffiche Tirufuttuturei mud Mannofiappa . Hof Sans, and Rammand of Uf in Siengastes and wo gente grows of Watering = 9 for it.

For gefore flis Kutamunsti. Gine for formand of the Kanen flish was single that and the same of first was a sure of first of the same of finding that the same of finding the same of finding that the same of finding the same of finding that the same of finding the same of the sam goment fatte. An Jom Kanderi - Shis Toplan John Brahmaner, Sie fil gebrut fatten Diefer fell von; wir January ifer Sander ift getilgt wir for Monther, wir jon follet auf ifer work follet with the state of you orlamon gelon, and im Is wolf Giland Jof? Agen y Ufr good find Rum mir in Adulture's Sagre und imgratiston. Rame moren wir ange. Sagrik und aunghartirton. Name mann mit ange Roman, in State in Polar Argan, welfer iber down State on field.

Wir Obridan für Rim for giberriton: inguisten state of grand for State of grand for some of the grand for some of grand for some of grand for grand grand for grand gra nor Irinnen plant, falor go lapon, and In labourigen Aft zi varyform. Dis Sjriphen Roman in ztarulifor Alugast bes om die fastiging gonfammen. It fielder ifnen im fondigt ihre das finitige ofangeline Month 5, 20 (, and light ifnen ome for 1 for Port

In that and Good, of 1/ Win (? of goodlight, 2) win min for all alling it of fill for good fall of the good fall of the good fall of the good for good fill of the good for g 20. filig gi morden, ing and it som finden alf gir mundeln g Vorffiedens from hift offichen ing ming sings Girlow more greggen, well som ind it ifm Sinder in 9 mit Spile Vondicht frifate. Many Dieform faith most set got offen Sprafe And, in 9 walter mit allen inter frien Ginal goldet gotte, vinfter winter. Ja Swamimules Rum in Gift forging of The former of the fire on a Don Water Chechelen Shimappen fills fin, In 3 Forth fing the fine of the fine of the fire of the fine of the fire of the f Gindon and Konnelyonamy would, Soft Wifethown Sofen Maflgingen for mi for this father, might Source of Sold of States on for Sile. 2/1000 infor fift fg. 3/1000 Dir Solution for Singlement of some of and of the first of the stand of th forgen? fingt forght: only man if in for well, min man from for wall taken, filly my ifrom willen fine. If mindrale: if left grown in for walth order mift van der avalt, fantom allas, men ifr ell of garies state of the grown allas, men ifr fall and genialset, if and For Jand Jos form,

Son Son and son former mile of I Melt, 31.

Sing finding Winter forther and großer beginner

Worfer of if will for from. Many Singe, Worker

Many Sonige July of Stand if , Sat Singe, Worker

Sonige July of Stand of Stander of in Sonige, and

Stander of ilor Sat große Personer for ilor Sonige, and

Stander ilor Sat große Personer for ilor Sonige, and

Soniel and Sonige Personer for ilor Sonige, and

Soniel and Sonie of Sonie Sonie of the Soniel of the Sonie of the Soniel of will go film, if my forgon, I g mil M. I'm washeren. Um 5 Ufr fing of and the start of the grant of the start of the grant of the start of Robin. De st and forfirst, gingen wir and Time. Robinsonel. Alfier father die flitty will ing. infor, for the st good amont, at I don Som 2ho and for al avafor fand bis on Som Afor. Grafe, Infor River go wir Romen Roste, Milder iner, For inform 2 hajner fif alfier for Forty for griffet, fatter fil mid Firm. Nurn for before. as wefund. I aber fagte: min Lord if and: Don 16: Dans fris Ramen and don unfe dahi Signifun Sagote zuen Brahmanor formor. St. mol. for before Jak At in Jone magher. If Hot ifnen dir Unnightlich defen dar formofret fil, zwirder ihr Brifen van allen Tinten vinigen zilofen. Wir foren som onten finden somgen zilofen. Wir foren som unfor Afrif frit. I minde offen Sunf land, Washer gefen. In Kunamurndur minden neir omgestalten. Sin Solle musse im Loren, all overn oner von Som Islam; grin: Frigorn ifer broken Fift geforten father enodurst ins große Menge Ziech Jorgi Rame; of

32

inde also all Liga Refinden . If fill iform ; let of Porfer or. Vil go Int on f bygueten ing Jife Hometay die fil in Hower gen 12 Uf poficion in abrund In Krosen flus, welfor alfire he an Im Got ging. May 12 of da. may miner America wollied . - alfier Rhom To gling in großer fill girler forti . If Alink ifun fl. gondo Warfirten: 1 der, fo Beal, fit, where, ing alles, was dimon if, or fatter get, igh for inige unger - got 2/ Jofer, In Sie Mahamedoner Ha . Nati (3) morning for inge, mayor = 9 - let Fil - 9 Lole for a Sofiggel fet. s/var fly 4.9 f griff, 39 in f Marky 3 - 529 ... In Figh In world for in the wife of in if with Son gifen fangen, grind andamon, fingen Di, Find glich is of file might for the standing for the stan for zo In Ingifer. If om ideal 12. 5 if it Roming & moften for any sings Seller apareller find for and sings totor of average find find for some of the sings of the sings of the sings of the gold of the gold of the gold of the gold of the sings of the si

ì

fifth of for Some ing Julicker forbis Stay of forther of for some of the Sand guille sign of guille sign of the sign of if at in Sile for four for the won and the sing of the ou other Alling : Lat por, Sof if for more in fly g - funde, find so golf g il, I 9 3. And Ji File Jor Sing Jor Sile Jor and The Jafon, fight and in Wirthin and Hat gill

Jafon wir wife for and the first of the f zir Panshackes am. Wil at finder with, all of. faller wind washer in Golf, and our Timerdeiner im fisher Rand in 3 for Armbers are zi 12fi. our if , muspen in in other garante for

24.

and fold daring in geneither, and in In good that I so of the St. I good of the st. father of organ 30 Mynd into For giffing for of in the in the state of the s The will or and got finder for the state and Ti. Cialis welfer some Boston in Howers ofter Rome man fit on one fine Lade goodst. If tillagle, Sals for for moneyfind organ Son Holy 32 for mine. Um 8 Ufr from For Typen and, wife abor, Into In Star for for for mysland for the abor him Terram fg. If gal de finder 2 Fa. many ing list in goffin 2 gld in a month drought of med ming all to find for gright of a Stathastist with want on Tirucadeiar an. Alfir fielden mir and im Of the of wil In Trigor fit gefor Mit. by wift out for father. Sim though gant and for of sings finder go mir. Der alegton where me Some Safe sing som finding from 22 get is grape of som golden fall. If mindel : get gill med from the first grown, also mil for if rought, in 9 son fifth somet, with on it if winder . Songt will on if it gett al on Sife . vo. for it on if it gill is life Sign introffittion. In andown on the In Any in Alordon griff In State of lymfit, women's all foly thefil andflife, of and

Golf of the intiffer Sim, 39 on All for, so fifter Who 12 Uf Romer on Standard on the first of the standard on the standard of welf find miner Albrif Rom Nafriff on in refetten, in I mayer too großen Stay minteregen 39 2 1 27 Am for Solf 39 4: had. In from findige delant stiff of Ind. 13 Ph 600 go Jam frimen Abba: Jim for follow Sharp fight Do worth Bod, Gand, May Doop mil might got framon vight Sym Work, form Hout, To glist miner file offent. Johann Ballfafar Rolling